



Distr.  
LIMITED  
T/L.1175  
13 June 1972  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

JUN 16 1972

Тридцать девятая сессия  
Пункт 4b повестки дня

UN/SA COLLECTION

ПОЛОЖЕНИЕ В ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕЕ

Доклад Редакционного комитета

1. На своем 1401-м заседании, состоявшемся 8 июня 1972 года, Совет по Опеке назначил Редакционный комитет в составе представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки для представления, на основе проведенных в Совете прений, заключений и рекомендаций относительно положения в Папуа-Новой Гвинее и для подготовки рекомендаций по главе, посвященной положению в этой территории, для включения их в очередной доклад Совета по Опеке Генеральной Ассамблее.
2. Редакционный комитет провел два заседания. В своей работе Комитет пользовался помощью представителя и Специального представителя управляющей власти.
3. С учетом проходивших в Совете общих прений по вопросу о положении в территории, Комитет разработал ряд заключений и рекомендаций, которые, по его мнению, отражают мнение большинства членов Совета и которые предлагаются в приложении к настоящему докладу.
4. Комитет рекомендует Совету по Опеке утвердить пересмотренный рабочий документ о положении в Папуа-Новой Гвинее (T/L.1171 и Corr.1 и Add.1) в качестве основного текста главы, посвященной положению в этой территории и подлежащей включению в очередной доклад Совета по Опеке Генеральной Ассамблее.
5. Комитет рекомендует также, чтобы Совет по Опеке утвердил заключения и рекомендации, изложенные в приложении ниже, и поместил их в конце каждого соответствующего раздела или подраздела указанной главы.



Приложение

ПРОЕКТ ЗАКЛЮЧЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ В ОТНОШЕНИИ  
ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕИ

А. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Землеустройство и население

1. Совет по Опеке, который ранее выражал надежду на развитие сильного чувства государственности в Папуа-Новой Гвинее, что позволит этой территории стать на путь самоуправления и независимости в качестве отдельной страны, с особым удовлетворением отмечает замечание Специального советника о том, что эта территория значительно продвинулась по пути к государственности после формирования первого национального правительства из числа коренных жителей. Совет с одобрением отмечает, что министерство, сформированное коалицией в результате недавних выборов, представляет, за исключением трех, все основные группы населения в этой стране и включает представителей Бугенвилля, где, как сообщают, наиболее сильно проявляются сепаратистские тенденции. Совет по Опеке также с одобрением отмечает, что ряд членов Палаты Ассамблеи из числа коренных жителей Папуа, которые посетили Канберру, с просьбой отнестись к Папуа особо, официально выступили в поддержку национального единства Папуа-Новой Гвинее.

2. Совет, который на своей тридцать восьмой сессии с особым удовлетворением отметил, что территория впервые принимала участие в деятельности международных организаций, приветствует принятие Папуа-Новой Гвинее в ассоциированные члены Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). Совет с интересом отмечает также, что управляющая власть приступила к осуществлению программы подготовки жителей Папуа-Новой Гвинее для будущей работы в учреждениях этой страны за границей. Совет принимает к сведению заявление, содержащееся в дополнительном докладе, о Папуа-Новой Гвинее за период с 1 июля 1971 года по 12 мая 1972 года, подготовленном управляющей властью, где говорится, что "в практическом отношении как внутри Папуа-Новой Гвинее, так и за ее пределами нет никакого различия в правах жителей отдельных территорий". Совет надеется, что правительство Папуа-Новой Гвинее будет продолжать деятельность, направленную на разработку закона об едином гражданстве для всей территории.

3. Совет отмечает решение Исполнительного совета администратора о том, что Национальный день будет ежегодно праздноваться как общенациональный праздник - 15 сентября.

## В. ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

### Развитие представительных, исполнительных и законодательных органов и расширение их полномочий

4. Совет с удовлетворением отмечает, что в результате выборов, проходивших в 1972 году, Папуа-Новая Гвинея избрала законодательные органы, в которых местное население представлено еще более широко: 90 членов Третьей палаты Ассамблеи являются жителями Папуа-Новой Гвинеи, а число эмигрировавших членов этой Палаты сократилось с 27 до 9. Совет также приветствует сокращение числа официальных членов Палаты и уменьшение их обязанностей.
5. Совет приветствует также учреждение системы министерств, с помощью которой, как заявил министр иностранных дел Австралии, министры из числа коренных жителей, которые являются составной частью выборных исполнительных органов, будут формулировать и определять политику по широкому кругу деятельности правительства. Совет отмечает, что министры-члены Исполнительного совета администратора, как звено исполнительной власти, возглавляемое главным министром, хотя формально и отчитываются перед Советом, практически будут подчиняться Палате Ассамблеи. Совет особо приветствует заявление министра по заморским территориям о том, что важность старшего избираемого представителя Папуа-Новой Гвинеи — заместителя Председателя Исполнительного совета администратора (в сущности главного министра) — будет все больше возрастать по мере того, как активность роли администратора в качестве Председателя Совета будет постепенно снижаться. Совет приветствует заявление управляющей власти о том, что право вето не будет применяться в тех областях, в которых министры пользуются полной и окончательной властью. Совет с удовлетворением отмечает, что уже два года подряд право вето фактически не применялось.
6. Совет отмечает, что в соответствии с решением Второй палаты ассамблеи управляющая власть разработала программу, в которой перечисляются законодательные и административные мероприятия, которые необходимо будет осуществить до получения права на самоуправление, включая постепенное распространение компетенции правительства Папуа-Новой Гвинеи на те сферы деятельности, в которых окончательное решение пока принимает управляющая власть. Совет приветствует все эти меры как важные шаги по пути к политическому развитию территории и надеется, что на его следующей сессии он сможет узнать, каким образом новое правительство пользуется своими расширенными полномочиями.
7. Совет также отмечает на основании заявления Специального советника, представляющего национальную коалицию, что новое правительство намерено учредить конституционный комитет, чтобы изучить существующую

систему управления и установить, пригодна ли эта система для Папуа-Новой Гвинеи в будущем. Совет хотел бы выразить надежду на то, что, поскольку доклад такого Комитета может послужить основой для коренных изменений конституционной структуры страны, затрагивающих все население Папуа-Новой Гвинеи, все группы населения, включая основную оппозиционную партию, получают возможность ознакомить Комитет с их мнениями. Совет также надеется, что эти мнения будут приняты во внимание при формулировке рекомендаций Комитета.

### Политическое образование

8. Совет отмечает намерение правительства, выраженное главным министром, расширить программы политического образования. Совет отмечает также, что, как заявил главный министр, в таких программах будет уделено главное внимание тому, каким образом действует политическая система в Папуа-Новой Гвинее, каким образом она учитывает волю народа, а также вопросу пропаганды идеи национального единства.

9. Совет одобряет деятельность администрации в области политического образования, и приветствует намерение нового правительства в этой области. Совет особо приветствует учреждение Комитета по вопросам политического образования с целью координации деятельности всех групп, занимающихся популяризацией политической сознательности на всей территории Папуа-Новая Гвинея.

10. Совет однако отмечает, что, хотя программа политического образования оказала значительное влияние на население, в 1972 году Выездная миссия пришла к заключению, что такие основные понятия, как самоуправление и независимость еще не совсем понятны для многих людей, включая некоторых кандидатов на избираемые должности. Необходимо будет проделать большую работу, прежде чем население всей страны сможет хорошо понимать основные концепции политического процесса. Совет напоминает о своей рекомендации, сделанной на тридцать восьмой сессии, о том, чтобы иностранные граждане принимали участие в осуществлении программы администрации в области политического образования, и выражает надежду, что этот важный аспект не будет упущен.

### Политические партии

11. Совет напоминает, что на его тридцать восьмой сессии он принял к сведению мнение Выездной миссии 1971 года о том, что отсутствие политических партий с прочной общенациональной основой ослабляет деятельность Палаты ассамблеи. Совет отмечает на основании доклада Выездной миссии 1972 г. и заявления специальных советников, что число политических партий, существующих в территории, значительно возросло с момента проведения тридцать восьмой сессии и что две главные партии: партия Пангу и Объединенная партия - хотя и состоят в основном из жителей, проживающих на побережье или в высокогорье, соответственно, пользуются также поддержкой населения в других районах Папуа-Новой Гвинеи. В этой связи внимание Совета было обращено на тот факт, что министерство, сформированное национальной коалицией в Палате ассамблеи, включает представителей почти всех (за исключением трех) основных групп населения Папуа-Новой Гвинеи.

12. Совет приветствует появление в последнее время большего числа политических партий и усиления и их поддержки. Хотя Совет и надеется, что администрация будет продолжать развитие политических партий на действительно национальной основе, он считает, однако, что ответственность за это лежит прежде всего на самих партиях. На основании доклада выездной миссии Совет отмечает, что в период предвыборной кампании представители трех основных партий получили возможность выступать по радио. Совет надеется, что новое правительство с пониманием отнесется к просьбам, исходящим от политических партий, включая те, которые не представлены в национальной коалиции, о предоставлении им возможности регулярно выступать в поддержку своей политики.

### Выборы в Палату ассамблеи

13. Совет в своей резолюции \_\_\_\_\_, принятой \_\_\_\_\_, выразил удовлетворение в связи с работой, проделанной выездной миссией.

14. Совет принимает к сведению мнение выездной миссии о том, что выборы, проведенные управляющей властью, были всеобъемлющими, полными и справедливыми, и поздравляет с успехом всех, кто участвовал в организации этих выборов. Совет хотел бы особо отметить роль руководителя проведения выборов на Папуа-Новой Гвинеи.

15. Совет также с интересом отмечает различные критические замечания и предложения, сделанные выездной миссией в отношении проведения выборов в 1972 году. Совет отмечает заявление руководителя проведения выборов, в котором тот выразил удовлетворение докладом, и приветствует его заверения о том, что он считает критические замечания конструктивными и справедливыми и внимательно рассмотрит вопрос о представлении своему министру рекомендации относительно внесения в Палату ассамблеи всех необходимых законодательных предложений.

## С. ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

### Общие сведения

25. Совет с интересом отмечает, что управляющая власть в связи с подготовкой пятилетнего экономического плана на период 1973-1978 гг. пользуется услугами четырех экспертов Программы развития ООН, которые консультируют ее по вопросам общей стратегии развития. В этой связи Совет хотел бы получить на своей следующей сессии доклад по вопросу об успехах и недостатках первого пятилетнего плана экономического развития.

### Участие в процессе развития коренного населения

26. Совет снова хочет подчеркнуть важное значение более деятельного участия коренного населения в экономическом развитии Папуа-Новой Гвинеи. Совет выражает надежду, что Инвестиционная корпорация пойдет быстрыми темпами к достижению поставленной ею цели, которая заключается в предоставлении коренным жителям равных возможностей участия в крупных иностранных предприятиях, действующих в территории. В связи с этим Совет с одобрением отмечает приобретение Корпорацией 51 процента акций в прошлом году.

27. Совет с одобрением отмечает, что второй год подряд сумма займов Банка развития Папуа-Новой Гвинеи коренным жителям превышает сумму займов, предоставленных для финансирования предприятий некоренных жителей и предприятий, находящихся в общей собственности. Комитет хочет подчеркнуть, что он придает большое значение тому, чтобы проведение программ, направленных на поощрение иностранных инвестиций для целей развития заморских территорий, сопровождалось мерами по обеспечению возможно более широкого участия коренного населения в экономическом развитии.

### Государственные финансы

28. Совет с интересом отмечает, что правительство Папуа-Новой Гвинеи в настоящее время рассматривает возможность широкого пересмотра действующей ныне системы налогообложения. В соответствии с рекомендацией, сделанной Советом на его тридцать восьмой сессии, ожидается, что выборные представители народа Папуа-Новой Гвинеи сыграют решающую роль в выработке этого важного элемента фискальной политики.

### Сельское хозяйство

29. Ввиду предстоящего вступления Соединенного Королевства - которое является главным закупщиком сельскохозяйственных продуктов Папуа-Новой Гвинеи - в Европейское экономическое сообщество, Совет приветствует шаги, предпринятые управляющей властью для сохранения традиционных заморских рынков сбыта сельскохозяйственной продукции Папуа-Новой Гвинеи. Совет озабочен, тем не менее, зависимостью территории от

экспорта небольшого числа сельскохозяйственных товаров, обеспечивающего поступления иностранной валюты. Опасности такой зависимости наглядно были проиллюстрированы в прошлом году, когда падение цен на экспортные сельскохозяйственные товары вызвало серьезный спад экономики. Совет надеется, что правительство Папуа-Новой Гвинеи со всем вниманием отнесется к формулированию широкой и реалистичной программы, направленной на повышение объема и диверсификацию сельскохозяйственного производства и на достижение общих целей развития.

#### Рыбное хозяйство

30. Совет отмечает, что предпринятое совместно Австралией и Японией обследование запасов тунца "скипджек" в водах Папуа-Новой Гвинеи дало обнадеживающие результаты. Однако Совет подчеркивает необходимость оградить традиционные права коренных рыбаков в торговых соглашениях, которые могут быть заключены с другими странами, и обеспечить возможно более широкое участие коренного населения в совместных операциях, которые будут осуществляться на основе таких соглашений.

#### Лесное хозяйство

31. Учитывая огромный экономический потенциал обширных запасов леса рассматриваемой страны, Совет снова рекомендует управляющей власти внимательно рассмотреть все проекты, предусматривающие развитие лесных ресурсов, с тем чтобы обеспечить устойчивые источники экспортных поступлений для Папуа-Новой Гвинеи, а также положить начало активному участию коренных жителей в осуществлении проектов в области лесного хозяйства. В этой связи Совет приветствует соглашение, подписанное 11 августа 1971 года в Токио (Япония) бывшим министром по вопросам лесного хозяйства и директором департамента лесного хозяйства с лесозаготовительной компанией "Тимбер компани" Папуа-Новой Гвинеи; с заключением этого соглашения положено начало комплексной лесной промышленности, базирующейся на лесных ресурсах района Гогол в округе Маданг, которая принесет народу Папуа-Новой Гвинеи существенные дивиденды и, что особенно важно, обеспечит максимальное участие в данном проекте коренного населения.

#### Землевладение

32. Совет выражает надежду, что на его сороковой сессии ему будет сообщено о некотором прогрессе в решении давнейшей проблемы землевладения. Совет надеется также, что изучаемые в настоящее время правительством Папуа-Новой Гвинеи новые земельные законы позволят успешно разрешить споры о землевладении и начать продуктивную эксплуатацию неиспользованных земель и обеспечат полную защиту прав жителей на их земли. Совет с интересом отмечает, что главный министр нового национального коалиционного правительства заявил в Палате ассамблеи, что никаких изменений в земельные законы не будет внесено до тех пор, пока новые предложения не будут тщательно изучены специально назначенным для этого комитетом.

### Промышленность

33. Совет отмечает, что уже начал работать медный рудник в Буенвилле. Совет с удовлетворением принимает к сведению сообщение Специального представителя о том, что первоначальные проблемы в связи с этим проектом теперь преодолены и что местную проблему бродяжничества удалось ликвидировать путем репатриации рабочих по завершении строительных работ. Совет надеется, что управляющая власть будет и далее прилагать все усилия к тому, чтобы это крупное предприятие не привело к серьезному нарушению экономического и социального равновесия.

34. Совет с удовлетворением отмечает, что управляющая власть приняла большую часть рекомендаций экспертов Организации Объединенных Наций в отношении согласованной программы развития мелкой промышленности в Папуа-Новой Гвинее. Совет отмечает, что один эксперт Организации Объединенных Наций вернулся в страну, чтобы давать консультации и оказывать помощь в проведении этих рекомендаций в жизнь.

35. Совет отмечает дальнейшее ежегодное увеличение числа туристов, посещающих Папуа-Новую Гвинею, и надеется, что туризм как индустрия будет развиваться в соответствии с пожеланиями населения.

36. Совет отмечает усилия, которые правительство через посредство своего департамента развития торгово-предпринимательской деятельности, продолжает предпринимать с целью поощрения роста промышленных и сбытовых кооперативов. Совет надеется, что правительство интенсифицирует свои усилия в этой области, так как кооперативы открывают значительные возможности для более активного участия коренного населения в коммерческих предприятиях.

### Транспорт

37. Совет с удовлетворением отмечает, что переговоры о предоставлении займа на сумму 10 млн. долл. США для финансирования дальнейшего улучшения системы электросвязи были завершены.

38. Совет отмечает также с удовлетворением постоянный рост числа граждан Папуа-Новой Гвинеи, проходящих подготовку в области гражданской авиации для работы летчиками, механиками и радиооператорами.

## D. СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ

### Рабочая сила

39. Совет отмечает с интересом, что недавно созданный Совет по вопросам минимальной заработной платы, вскоре начнет свою работу и надеется, что Совет приложит все усилия, с тем чтобы сельскохозяйственные рабочие получали свою заработную плату наличными.

40. Совет приветствует осуществление указа о трудоустройстве (подготовка и регулирование), который имеет целью увеличить возможности по трудоустройству для папуа-новогвинейцев путем уменьшения возможностей трудоустройства новых иммигрантов, прибывающих извне территории.

41. Совет отмечает с одобрением постоянное увеличение числа коренных жителей, получающих заработную плату и оклады. Совет также отмечает, однако, что расширение членского состава профсоюзов отстает от роста количества трудоустроенных и надеется, что управляющая власть обеспечит, чтобы этот разрыв не являлся результатом искусственных препятствий на пути тех папуа-новогвинейцев, которые пытаются укрепить и расширить членский состав рабочих ассоциаций. Совет с беспокойством отмечает увеличение числа трудовых споров и сопровождающее обострение взаимоотношений между администрацией и рабочими и надеется на то, что будут предприняты шаги для поощрения предприятий, в особенности тех, которые принадлежат эмигрантам, которые будут проводить переговоры со свободными ассоциациями рабочих, пытаясь урегулировать такие споры.

42. Совет отмечает с беспокойством сообщение о том, что в Папуа-Новой Гвинее возрастает детская преступность, в особенности в городских районах, и отмечает с одобрением, что министерство социального развития и внутренних дел включило всесторонние планы решения этой проблемы в свой пятилетний план, осуществление которого начнется в 1973 году. Совет надеется на то, что проблема молодежных групп, в частности, может рассматриваться как чрезвычайная проблема еще до того, как эти группы примут более серьезную политическую и социальную окраску.

#### Общественное здравоохранение

43. Совет с удовлетворением отмечает постоянное расширение средств здравоохранения, предоставляемых управляющей властью народу Папуа-Новой Гвинее. Совет отмечает также с удовлетворением программы ВОЗ по оказанию помощи в области образования по вопросам здравоохранения, а также в области подготовки зубных врачей, медицинских сестер и фармацевтов. Совет надеется на то, что ВОЗ продолжит свою деятельность в этих областях, включая предоставление стипендий для местных жителей. Совет приветствует продолжающиеся приезды региональных медицинских групп для борьбы с инфекционными заболеваниями.

#### Жилищный вопрос

44. Совет отмечает замечания специального советника относительно постоянного высокого спроса на жилье со стороны государственных служащих.

45. Совет отмечает также с беспокойством, что самодеятельные поселения вокруг городских районов создают все большую социальную проблему. Совет надеется на то, что Программы развития будут охватывать не только промышленное развитие и строительство жилых домов, но и будут включать проект коммунального развития в сельских районах, имеющие целью уменьшить миграцию в городские районы. /...

## Е. УСПЕХИ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

46. Совет подтверждает свое мнение, что образование будет играть решающую роль не только в развитии чувства национального единства в Папуа-Новой Гвинее, но также в деле подготовки людских ресурсов, на которые страна должна будет опираться на пути к независимости. Совет полагает также, что ускоренные темпы изменений требуют в равной степени быстрого роста числа преподавателей, студентов и школ. В этой связи, поскольку управляющая власть указала на невозможность с ее стороны нанять достаточное число преподавателей среди коренных жителей, правительство Папуа-Новой Гвинеи должно продолжить наем преподавателей за пределами страны. Совет ожидает заслушание на своей сороковой сессии доклада о результатах недавней поездки по странам Юго-Восточной Азии делегации, включавшей комиссара по вопросам преподавания, для изучения возможностей найма преподавателей средней школы в этом районе.

47. Совет отмечает, что правительство намерено открывать каждые два года новую среднюю школу со старшими классами. Учитывая постоянную потребность территории в специалистах с полезными навыками из числа коренных жителей, правительство, по мнению Совета, должно уделять первоочередное внимание созданию большего числа средних профессиональных школ. Совет отмечает также, что правительство Папуа-Новой Гвинеи рассматривает рекомендацию по созданию дополнительных учреждений по подготовке преподавателей для средней школы. Учитывая то важное значение, которое Совет придает среднему образованию, Совет надеется, что правительство быстро и благожелательно рассмотрит эту рекомендацию.



21. Совет с благодарностью отмечает информацию, представленную ему Специальным представителем в отношении улучшения положения на полуострова Газель, и выражает надежду, что народ толай в ближайшем будущем найдет прочное решение имеющих глубокие корни проблем, которые в последнее время мешали действиям системы местных советов в этом районе. В этой связи Совет приветствует решение представителей ассоциации Натаунган работать вместе с национальной коалицией в составе правительства всей территории, отказавшись от своего прежнего намерения обеспечить самостоятельность полуострова Газель.

Государственная служба: подготовка кадров и назначение представителей местного населения на ответственные должности в системе администрации

22. На своей тридцать восьмой сессии Совет заявил, что он хотел бы получить доклад администрации о ее мерах по усилению процесса укомплектования органов администрации местными кадрами, и что он одобряет усилия, предпринятые управляющей властью. В этой связи Совет отмечает Белую книгу об ускоренном укомплектовании администрации местными кадрами и о подготовке кадров, новые функции австралийской школы по подготовке административных работников для района Тихого океана, а также программу подготовки высших должностных лиц и программу подготовки кадров Австралийского союза. Совет приветствует также шаги, предпринятые управляющей властью с целью подготовки жителей Папуа-Новой Гвинеи для работы в Министерстве иностранных дел и отмечает, что Департамент иностранных дел Австралии оказывает помощь администрации в создании в порядке подготовки к получению независимости прообраза Министерства иностранных дел из местных жителей.

23. Совет также напоминает, что на своей тридцать восьмой сессии он выразил согласие с мнениями Выездной миссии 1971 года о том, что срочно необходимо выработать четкую программу удержания на работе опытных служащих-иммигрантов некоторых специальностей и установления надлежащей компенсации для увольняемых служащих. Совет отмечает, что в заявлении Специального представителя говорилось о трудностях, которые помешали созданию австралийской службы по сотрудничеству с заморскими территориями и что до сих пор не выработано аналогичной программы, которая бы удовлетворяла ассоциацию государственной службы. Совет надеется услышать на своей сороковой сессии, что эта проблема, по-видимому, тормозящая укомплектование государственной службы местными жителями, будет решена к удовлетворению всех заинтересованных сторон.

24. Совет также отмечает, в соответствии с заявлением одного из специальных советников, что в Папуа-Новой Гвинее распространено мнение, что заполнение должностей на государственной службе должно происходить на основе справедливого географического распределения, а не на основе квалификации. Насколько известно Совету, в настоящее время создан комитет для рассмотрения этого вопроса и Совет надеется на своей следующей сессии узнать о положении дел в отношении этого вопроса. /...

**Г. УСТАНОВЛЕНИЕ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ПРЕДПОЛОЖИТЕЛЬНЫХ СРОКОВ  
И ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ДАТЫ ДОСТИЖЕНИЯ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ**

48. Совет уже с удовлетворением отмечал избрание Палаты ассамблей, почти полностью состоящей из представителей местного населения, а также создание структурной основы кабинета под председательством Главного министра, в который входят министры, разрабатывающие и определяющие политику в широкой области деятельности правительства и практически отчитывающиеся о своих действиях перед Палатой ассамблей.

49. Совет также отмечает, что в соответствии с рекомендациями Специального комитета по вопросам конституционного развития управляющая власть разработала программу мер, которые должны быть осуществлены до достижения полного самоуправления и которые предусматривают постепенную передачу правительству Папуа-Новой Гвинеи многих из тех правительственных функций, которые пока еще выполняются управляющей властью.

50. Помня о своем мандате в соответствии с Уставом, а также о положениях Соглашения об опеке, и учитывая положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащихся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г. и в резолюции 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года, Совет стремится обеспечить, чтобы народ этой территории достиг самоопределения как можно скорее.

51. В этой связи Совет отмечает, что управляющая власть готова обсудить с выбранными руководителями Папуа-Новой Гвинеи программу, включая установление конкретных сроков достижения полного самоуправления, исходя из предположения, что это будет достигнуто при существующей Палате ассамблей. Совет также отмечает в заявлениях Специального представителя, что, по мнению управляющей власти, инициатива по быстрейшему введению в действие программы находится в руках правительства Папуа-Новой Гвинеи и Палаты ассамблей. Совет с удовлетворением отмечает, что, как сказал министр по вопросам внешних территорий, правительство Австралии не намерено допустить того, чтобы прогресс в деле достижения самоуправления был задержан в силу сложного характера вопросов, которые все еще требуют своего разрешения.

52. Совет также выделяет из заявления Специального консультанта, представляющего партию Пангу, то, что, хотя Национальной коалиции, ведущим членом которой является его партия, еще предстоит рассмотреть вопрос о точном сроке достижения самоуправления, его партия

по-прежнему высказывается в пользу немедленного предоставления самоуправления. Совет также отмечает в этой связи, что Главный министр территории, вступив в свою должность, заявил, что Национальная коалиция в полном составе, а не партия Пангу, будет решать этот вопрос, однако он считает, что самоуправление будет предоставлено при настоящей Палате ассамблеи.

53. Совет приветствует стремление Национальной коалиции осуществить законное право народов Папуа-Новой Гвинеи на самоопределение и независимость и с удовлетворением отмечает стремление Управляющей власти содействовать этому в той мере, в какой это соответствует желаниям нового правительства Папуа-Новой Гвинеи. Совет надеется, что при определении сроков достижения самоопределения и независимости, будет учтено мнение всех слоев населения.

54. Совет не сомневается в том, что в результате предстоящих обсуждений между управляющей властью и wybranными представителями Папуа-Новой Гвинеи, будет достигнут прогресс не только в деле установления конкретного срока достижения самоуправления, но также и в деле установления ориентировочных сроков достижения независимости. Однако наряду с этим Совет полностью понимает, что определение конкретных сроков достижения независимости может оказаться невозможным и поддерживает мнение управляющей власти, что мнение народа Папуа-Новой Гвинеи должно быть в этой связи решающим фактором.

-----